

“中德智库与中德关系”国际学术研讨会日程

Programm des Internationalen Symposiums *"Think Tanks und die Deutsch-Chinesischen Beziehungen"*

2016年9月23日星期五 23.09.2016 Freitag	外埠参会人员报到及入住, 湖北大厦 Ankunft und Anmeldung, Hubei Hotel
2016年9月24日星期六 24.09.2016 Samstag	北京外国语大学东院行政楼 507 Verwaltungsgebäude 507, Ostcampus, BFSU
8:30-8:50	会议主持: 吴江副教授, 北京外国语大学德语系副主任 Chair: Ass. Prof. Dr. Jiang WU, Prodekanin der Deutschabteilung, BFSU
	开幕致辞 Eröffnungsreden <ol style="list-style-type: none">1. 贾文键教授, 北京外国语大学副校长 Prof. Dr. Wenjian JIA, Prorektor der BFSU2. 王建斌教授, 北京外国语大学德语系系主任 Prof. Dr. Jianbin WANG, Dekan der Deutschabteilung, BFSU
8:50-9:00	集体照 Gruppenfoto
9:00-9:30	主旨演讲 I: 关于智库作用和重要性及中德关系的几点思考 梅兆荣, 中国前驻德国大使
	Plenarvortrag I: <i>Einige Gedanken zur Rolle und Bedeutung von Think Tanks und über die Deutsch-Chinesischen Beziehungen</i> Zhaorong MEI, ehemaliger Botschafter der VR China in Deutschland
9:30-10:00	主旨演讲 II: 中国和德国的战略伙伴关系具备抵御危机和发展潜能吗? 德国汉堡国防军大学施塔克教授
	Plenarvortrag II: <i>Strategische Partnerschaft zwischen China und Deutschland: krisenfest und entwicklungsfähig?</i> Prof. Dr. Michael Staack, Universität der Bundeswehr Hamburg
10:00-10:30	提问讨论 Diskussion
10:30-10:45	茶歇 Kaffeepause

10:45-12:30

主题研讨 I: 中德智库建设

Panel I: Aufbau der Think Tanks in Deutschland und China

主持人: 同济大学郑春荣教授

Chair: Prof. Dr. Chunrong ZHENG, Tongji-Universität

报告人:

Speakers:

1. 德国外交政策协会布拉姆博士: 德国和美国智库发挥作用的框架条件
Dr. Josef Braml (DGAP): *Rahmenbedingungen für das Wirken deutscher und amerikanischen Think Tanks*
2. 北京外国语大学吴江副教授: 德国智库建设对中国特色新型智库建设的启示
Ass. Prof. Dr. Jiang WU (BFSU): *Aufbau der Think Tanks neuen Typs mit chinesischer Prägung - Deutschland als mögliche Inspiration?*
3. 德国海德堡大学图内尔特博士: 思想力? 德国智库的自我理解、战略、目标群体和作用 / 影响
Dr. habil. Martin Thunert (Universität Heidelberg): *Gedankenmacht? Selbstverständnis, Strategien, Zielgruppen und Wirkung / Einfluss von Think Tanks in Deutschland*
4. 浙江大学国懿博士: 德国的代表智库类型及主要特点
Dr. Yi GUO (Universität Zhejiang): *Typologische Besonderheiten der deutschen Think Tanks*

点评人: 德国全球与区域研究所艾沛思博士

Discussant: Dr. Pascal Abb, GIGA

提问讨论

Diskussion

12:30-14:30

午餐

Mittagessen

14:30-15:15

主题研讨 II：中德智库合作

Panel II: Kooperation der Think Tanks zwischen Deutschland und China

主持人：复旦大学刘丽荣副教授

Chair: Ass. Prof. Dr. Lirong LIU, Fudan-Universität

报告人：

Speakers:

1. 中国人民大学孟虹副教授：高校智库在促进中德关系中的作用与任务

Ass. Prof. Dr. Hong MENG (Renmin-Universität): *Zu Funktionen und Aufgaben der universitären Denkfabrik bei der Förderung der deutsch-chinesischen Beziehungen*

2. 德国全球与区域研究所艾沛思博士：沿“新丝绸之路”的知识传递？

Dr. Pascal Abb (GIGA): *Wissenstransfer entlang der "Neuen Seidenstrasse"?*

3. 北京外国语大学徐四季副教授：中德智库在经贸领域的研究合作——以中国对德直接投资为例

Ass. Prof. Dr. Siji XU (BFSU): *Forschungskooperation zwischen chinesischen und deutschen Think Tanks im Wirtschaftsbereich am Beispiel der chinesischen Direktinvestitionen in Deutschland*

15:15-15:30

茶歇 Kaffeepause

15:30-17:00

4. 北京外国语大学徐丽莉博士：中德智库眼中的中国教育国际化

Dr. Lili XU (BFSU): *Internationalisierung des chinesischen Bildungswesens in den Augen der deutschen und chinesischen Think Tanks*

5. 中国社会科学院刘潇潇博士：全球智库评价的难题

Dr. Xiaoxiao LIU (Chinese Academy of Social Sciences): *Schwierigkeiten bei der länderübergreifenden Evaluierung von Think Tanks*

点评人：德国国际政策和安全研究所高亭亭博士

Discussant: Dr. Nadine Godehardt, SWP

提问讨论 Diskussion

17:30

晚餐 Abendessen

2016年9月25日星期日
25.09.2016 Sonntag

北京外国语大学东院行政楼 507
Verwaltungsgebäude 507, Ostcampus, BFSU

09:00-10:30

主题研讨 III: 智库与中德外交关系
**Panel III: Think Tanks und die
Deutsch-Chinesischen außenpolitischen
Beziehungen**

主持人: 德国汉堡国防军大学施塔克教授
Chair: Prof. Dr. Michael Staack, Universität der
Bundeswehr Hamburg

报告人:
Speakers:

1. 德国国际政策和安全研究所高亭亭博士: 德国国际政策和安全研究所的中国研究
Dr. Nadine Godehardt (SWP): *China-Forschung an der Stiftung Wissenschaft und Politik*
2. 中国现代国际关系研究院孙恪勤研究员: 中国智库对中德关系的影响
Prof. Dr. Keqin SUN (China Institutes of Contemporary International Relations): *Rolle der chinesischen Think Tanks in den Deutsch-Chinesischen Beziehungen*
3. 北京外国语大学刘立群教授: 德国外交研究在中国
Prof. Liqun LIU (BFSU): *Forschung der deutschen Außenpolitik in China*

点评人: 同济大学郑春荣教授
Discussant: Prof. Dr. Chunrong ZHENG,
Tongji-Universität

提问讨论
Diskussion

10:30-10:45

茶歇
Kaffeepause

10:45-12:00

主题研讨 III: 智库与中德外交关系

**Panel III: Think Tanks und die Deutsch-Chinesischen
außenpolitischen Beziehungen**

主持人: 中国人民大学孟虹副教授

Chair: Ass. Prof. Dr. Hong MENG, Renmi-Universität

报告人:

Speakers:

4. 同济大学郑春荣教授: 中德关系的全球维度
Prof. Dr. Chunrong ZHENG (Tongji-Universität): *Die globale Dimension der Deutsch-Chinesischen Beziehungen*
5. 复旦大学刘丽荣副教授: 默克尔执政时期德国对华政策与欧盟对华政策的互动
Ass. Prof. Dr. Lirong LIU (Fudan-Universität): *Die Interaktion der deutschen und europäischen Chinapolitik während der Amtszeit Merkels*

点评人: 德国外交政策协会布拉姆博士

Discussant: Dr. Josef Braml, DGAP

提问讨论

Diskussion

12:00-14:00

午餐

Mittagessen

14:00-14:45	<p>主题研讨 IV：智库与中德经贸关系 Panel IV: Think Tanks und die Deutsch-Chinesischen Wirtschafts- und Handelsbeziehungen</p> <p>主持人：北京外国语大学徐四季副教授 Chair: Ass. Prof. Dr. Siji XU, BFSU</p> <p>报告人： Speakers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 对外经济贸易大学史世伟教授：中德经贸关系——发展和趋势 Prof. Dr. Shiwei SHI (University of International Business and Economics): <i>Die Wirtschafts- und Handelsbeziehungen zwischen China und Deutschland. Entwicklungen und Tendenzen</i> 2. 江苏省社会科学院徐清博士：德国高校经费投入机制的经济学分析 Dr. Qing XU (Jiangsu Provincial Academy of Social Science): <i>Die ökonomische Analyse der Hochschulfinanzierung in Deutschland</i>
14:45-15:00	<p>茶歇 Kaffeepause</p>
15:00-15:50	<ol style="list-style-type: none"> 3. 北京外国语大学张凯博士：智库对德国政府经济政策的影响 Dr. Kai ZHANG (BFSU): <i>Einfluss der Think Tanks auf die Wirtschaftspolitik der Bundesregierung</i> <p>点评人：北京外国语大学刘立群教授 Discussant: Prof. Liqun LIU, BFSU</p> <p>提问讨论 Diskussion</p>
15:50-16:00	<p>总结 Zusammenfassung</p>
17:00	<p>晚餐 Abendessen</p>